- 4. Details regarding the vehicles to be auctioned, place where the vehicles are now parked, name of the contact official, earnest money deposit payable *etc.*, can be had at free of cost from the Senior Accounts Officer, Government Automobile Workshop, Puducherry up to 17-6-2009 during the office hours.
- 5. Auction will be conducted immediately after opening of sealed tenders for each vehicle then and there. The tender committee reserves all rights to reject any or all tenders, without assigning any reason.

T. KARIKALAN, Executive Engineer.

# GOVERNMENT OF PUDUCHERRY **DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING**

Puducherry, the 8th June 2009.

# TENDER NOTICE

For and on behalf of the President of India, the Director of Stationery and Printing, Puducherry invites sealed tenders towards the supply of:

- (i) Paper and board items
- (ii) Offset plates and calico

The Tender Schedule I containing detailed specifications of the paper and board items and Tender Schedule-II containing detailed specifications of Offset plates and calico with terms and conditions of the tender can be downloaded from the official website of "http://styandptg.puducherry.gov.in". The tender schedules

can also be obtained in person from this office on all working days during office hours against payment of Rs. 150 (Rupees one hundred and fifty only) inclusive of sales tax in cash or by demand draft drawn in favour of the Drawing and Disbursing Officer, Directorate of Stationery and Printing, Thattanchavady, Puducherry-605 009 payable at Puducherry. Tender schedules may also be obtained by post on payment of Rs. 179 (Rupees one hundred and seventy-nine only) by demand draft along with a requisition letter. This office however is not responsible for any delay in receipt of tender document by post.

The duly filled in tender schedules placed in separate covers for item (i) above should be superscribed as:—

- (i) Tender for supply of ... Technical tender paper/board items.
- (ii) Tender for supply of ... Financial tender paper/board items.

The duly filled in tender schedules placed in separate cover for item (ii) above should be superscribed as:—

Tender for supply of Offset plates and calico. will be received by this Directorate up to 3.00 p.m. on 6-7-2009. Tender received after due date and time will not be considered under any circumstances.

Dr. A.S. SIVAKUMAR,
Director.

# புதுச்சேரி நகராட்சி ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

## அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிட்ட நபர் புதுச்சேரி நகராட்சி எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இந்நகராட்சியின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

| வரிை<br>எண் |   | நிறுவனம் அமைய<br>உள்ள இடத்தின் முகவரி   | உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள<br>நிறுவனத் தயாரிப்பு/<br>செய்முறை | தேவையான<br>மின் திறன்    |
|-------------|---|---|---|--------------------------|
| (1)         | (2)   | (3)   | (4)   | (5)                      |
| 1           | தீரு S. குப்புசாமி,<br>எண் 44, சோலை கவுண்டர் வீதி,<br>அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7. | M/s. V. P. ஸ்ரீனிவாசன் மாவு அறவை கூடம்,<br>மறு அளவை எண் 29/7,<br>காளிக்கோயில் வீதி. தோங்காய்த்திட்டு,<br>முதலியாா்பேட்டை, புதுச்சேரி-4. | மாவு மற்றும் மிளகாய்<br>அரைப்பது சம்பந்தமாக.            | 15<br>குதீரைத்<br>தீறன். |

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி நகராட்சிகள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 8-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாக தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் புதுச்சேரி நகராட்சித் தலைவி அவர்களால் பரிசீலிக்கப்படும். யுதுச்சேரி, 2009 *வெ*ர்ப் மே *மீ 19 வ.* 

ஆணையர்.

#### PUDUCHERRY MUNICIPALITY

Puducherry, the 19th May 2009.

# **Dangerous Establishments**

#### NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Puducherry Municipal limits, as detailed below.

| Sl.<br>No. | Name and address of the applicant   | Address of the industry site   | Industry proposed   | Power required |
|------------|---|--|---|----------------|
| (1)        | (2)   | (3)  | (4)   | (5)            |
| 1          | Thiru S. Kuppusamy,<br>No. 44, Solai Counder Street,<br>Ariyankuppam, Puducherry. | M/s. V. P. Srinivasan Flour Mill,<br>Re-survey No. 29/7,<br>Kali Koil Street, Thengaithittu,<br>Mudaliarpet, Puducherry-4. | Manufacture/activity of Flour Milling and Grinding Works. | 15 H.P.        |

In conformity with rule 8 of the Pondicherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976 promulgated in this Union Territory by the Pondicherry Municipalities Act, 1973, objections, if any to the setting up of the above industry, are invited to reach the Commissioner within ten days from the date of publication.

The objections so received within the specified time will be considered by the Chairperson of Puducherry Municipality.

COMMISSIONER.

# CHANGE OF NAME

By this, deed I, the undersigned S. Arivanan etc., called Murugaiyan *alias* Arivanan, son of M. Subbaiyan, Shipman Incharge and resident of No. 18, Bungalow Street, II Cross, K.P.M.Thottam, T.R.Pattinam, Karaikal Taluk-609 606, solemnly declare:

1. That for and on behalf of myself and my wife and children and remitter issue wholly renounce/ relinquish and abandon the use of my former name/ surname of 'Murugaiyan *alias* Arivanan' and in place thereof I do hereby assume for this date the name/surname 'S. Arivanan' and so that I and my

wife, my children and remitter issue may hereafter be called, known and distinguished not by my former name/ surname, but assumed name/ surname of 'S. Arivanan'.

2. That for the purpose of evidencing such my determination declare that I shall at all times hereinafter in all records, deeds and writing and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions whatsoever use and sign the name of 'S. Arivanan' as my name/surname in place and in substitution of my former name/surname. This name change is made for the purpose of numerology.